

07-11
NIP 956 16 25
Nr r-ku 82 1090 1506 0000 0000 5002 04-

przes. deone do Komisji epa

11.08.2004
18

sporz. karty inf.
VIII 103
h/e



Stanisław Tetzlaff

89-600 Chojnice

Chojnice
Sz. Sz. Tow. Sz. P. - AK
Tetzlaff Stanisław
ps. „Stawek”
M: 1194/1993 Pom.

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

Tetshaff Stanisław.....

J: M - 1194/1993 Pom.....

Chojnice Sz. Sz. - JOM Sp. J.....

- ASX:

I./1. Relacja *nr 4 s. 1-8* —

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu przed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja

.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne *nr 1*

VI. Fotografie *brak*

1/11. Relacja - Tetzlaff Stanisław

1. Życiorys - relacja z 1990, napis
kserokop.

k. 4 s. 1-8



Stanisław Fettschaff
ul. Mickiewicza 19a
89-600 Chojnice



Życiorys

Stanisław Fettschaff ps. „Stawek”
urodzony 8 maja 1939 r. Chojnacy b. pow.
Chojnice syn Antymiego i matki Paulina
z domu Garlik.

Do 1943 r. pracownikiem do szkoły niemieckiej
w Chojnicach i w tym czasie zrewolucjonizowany.
Od stycznia 1944 r. do lutego 1945 r. pracownikiem
w Stowary Bożonarwej w Chojnicach jako strażak.

W dniu 10 kwietnia 1945 r. do 15 maja 1945 r. byłem
dowódcą posterunku UB w Chojnicach i osadzonym
w Pobulicach ze względu na udział w sprawie po-
litycznej.

Od lipca 1946 r. pracownikiem posterku w Stowary
Bożonarwej w Chojnicach jako strażak, gdzie pracowem
tam do 1953 roku.

Obecnie jestem nie pełniąc żadnych funkcji.

Stanisław Fettschaff ps. „Stawek” od sierpnia
1939 r. do września 1939 r. walczącym zbrojnie przeci-
wno okupantowi niemieckiemu w Powiatwie
Kłodzkiem w Chojnicach, następnie walczącym
w Powiatwie Nowym w wojennych jednostkach
w Chojnicach jako: Juniorski, Porucznik,
Ochotnik, Filarmeci i Gromada w tym czasie
miał saboter i dywersyjne i ukrywał się od sierpnia
39 r. do lutego 43 r. nie podlegał dowodzonej

Franciszki Szablewskiej b. Kierownik
Kłoby nr 2 w Chojnicach i instruktor
miejscowego Sejmiku Sikorskiego pow.
Kłodzki ZHP Drużyna w Chojnicach.

W lutym 1943 r. Stanisław Fettschaff
współdziałającym do Drużyny marszewskiej
w Chojnicach krył się w Sejmiku o
nazwie „Orzeł Biały”.

№ 2

Grupa kawaskeho zhojstenu uctowinowej
dla Freneski Szablewskiej b. kierownioki skoty V
nr 2 u Chojnicach w maju 1943 u Drużynie
kawaskiej u Chojnicach Szwecja Szwecji u obecności
instruktora kawaskeho dla Szwecji Szwecji
Drużyna kawaske Chojnice Szwecja Szwecji u dla
Anny Dzierżkowskiej "Freneska" Szwecja
dowódca TOV Gryf Pomorski i Komenda Szwecji
Szwecji Gdynia, Kartuz, Koscielnym
i Chojnice.

Stanisław Szlachta przeszedł w lipcu
do Tajnej Organizacji Niewolnej Gryf
Pomorski u maju 1944 gdzie uctowinowem
do maja 1945 do Grupy partyzanckiej
"Jagoda", "Osa" Gdynia b. por. Chojnice,
gdzie również uctowinowem 1944 zhojstenu
przeszedł do dowódcy TOV Gryf Pomorski
u kwietniu 1944 u d-ty Stanisława
Ryduchowskiego "Pajda" u obecności
dowódcy Władysława Dobryńskiego "Fala",
Szwecja Szwecji "Siry" w grupie
partyzanckiej "Jagoda", "Osa" Gdynia
i Anny Dzierżkowskiej "Freneska" Szwecja
dowódca TOV Gryf Pomorski i Komenda
Szwecji Szwecji Gdynia, Kartuz,
Koscielnym i Chojnice. Również uctowinowem
do Szlachty "Leszek" u Gdyni Szwecji
u okresie od 44-45 u wykonaniem poleceń por.
Jana Szlachty "Sobot" i dowódcy Drużyny
Władysława Szwecji Szwecji Szwecji
Chojnice uctowinowem Szwecji Szwecji Szwecji
Chojnice blokując woznice u wojerach, sygnalizacje,
niszczenie woznic u wojerach, sygnalizacje, woznice
określenie oni, oraz uctowinowem Szwecji Szwecji
Szwecji Szwecji Szwecji Szwecji Szwecji
kompletnie mundury wojskowe Wehrmachtu.

- niemieckiej z transportów kierowanych na
- rozpoznanie Frontu Wschodniego z partyzantami,
- ✓ Pawłem Grybylem - kolejarz, Michałem
- ✓ Wawrowskim - kolejarz i Janem Liebera
- z Karsina - wszyscy z grupy saboterowo-
- dywersyjnej Stacji Chojnice ZWZ i AK.
- Wykonywaniem to przerw z nimi nie ich
- portarzy i Egmontki dowodzone Tow. Gryb
- ✓ Pomorski. Anną Dzielwilkowską, Franciszką
- i Komendy Floty Gdynie, Korbury, Kosce-
- ryna i Chojnice. Szwadrony w okresie
- od marca 1943r do lutego 1945r.
- ✓ Zdobycie broni, amunicji, materiałów wybuchów
- dostarczeniem do punktu Helmy Górlitz -
- Kodowa ul. Mickiewicza 9 w Chojnicach i do
- ✓ punktu Franciszki Gierszewskiej w Chojnicach,
- do grupy partyzanckiej w Komarnymach
- ✓ Janowi Soldat PWP, do grupy partyzanckiej
- w Lipnie - Kasubskim Gryb Pomorski
- ✓ Józefowi Łęcki oraz do grupy partyzanckiej
- "Jagoda", "Ose" Czerwica Gryb Pomorski,
- gdzie dostarczeniem również kompletnie
- ✓ mundury wojskowe niemieckie i materiały
- wojskowe punktu Helmy Drebritzki "Flamie"
- Czerwica - bunkier "Podchorążowie"
- W okresie od marca 1943r do marca 1945r
- ✓ nie wokal dny Stanisław Rydzukowski
- "Pajki" grupie partyzanckiej "Jagoda", "Ose"
- ✓ Czerwica i dny Marijan Odrzowski
- "Wnos" Oddział Partyzancki, "Mijuki" i por-
- ✓ Janie Szelwskiego "Fobol" Oddział Partyz-
- antki "Szybski - 103".
- ✓ Posiedzeniem radco od Włodzka w Zaborowskiego
- z Włocławka centrum AK i prowadzeniem nasłuch
- radiowy z Londynem indywidualnie i grupowo
- z kwaterami z Drużyny Marcelskiej Chojnice
- Szwadrony i jednocześnie organizowaniem

Wolprawy - wiadomości w okresie 43r do 45r
 w Warszawie w mieszkaniu przy ul. Mickiewicza 9
 w Chojnicach; jak z dr Leonem Sikorskim - Szare
 Berce Chojnice i dr Patrykiem - Szare Berce
 Chojnice, z dr Józefem Małkowskim - Szare Berce
 Chojnice, ze swoim bratem dr Janem - Szare
 Berce Chojnice, z dr Heleną Gorlik - Szare Berce
 Chojnice i z dr Władysławem Łęckim - Szare Berce
 Chojnice na posterunku Armii Dzielnicowej
 "Franciszka" - kierownika dowództwa TOV Grupa
 Pomorski i Komendy Lutnia Gdynia, Kartusy,
 Koscierny i Chojnice - Szare Berce, pow. Jana
 Szalewskiego "Sobol" Oddział Partyzancki
 i Szybski - 103", które do dotychczasowej sytuacji
 politycznej, militarnej, gospodarczej, dydaktycznej
 i innych organizacji niemieckich.
 Wiadomości z maszynką radiową i rozkazy
 z wiadomości, plany walki z okupantem polskimi -
 szaremi dowódcami dowodzący szaremi i do grup
 partyzanckich do punktów kontraktowych; Plac
 Piastowski w Chojnicach, Szarek miejski Chojnice,
 ul. Piastowska 6, ul. Kopernika 16 punkt "Szybski",
 w Gazetki Kaszubskiej wydawanej przez
 Wojskową Organizację Młodzieży Kaszubskiej
 w latach 1941r do 1943r w dipnicy w Grupie
 partyzanckiej Grupa Pomorskiego Armi
 szarego i szarego szarego szarego
 Mrosik i do Zielonego Szarego Grupa party-
 zancka "Cis" Młodziak por. mgr Stanisławowi
 Rybarskiemu do redakcji Biuletynu Grupa Po-
 morskiego oraz do Grupy partyzanckiej Kolsin-
 Sielek pow. Janowi Klaman "Ludwik" Grupa Po-
 morski i Olmuckowski Ludwikowi Górowskiemu
 Wilda do redakcji "Głos Serca Polskiego"
 na posterunku Armii Dzielnicowej "Franciszka"
 kierownika dowództwa TOV Grupa Pomorski i Komendy
 Lutnia Gdynia, Kartusy, Koscierny i Chojnice
 Szare Berce, pow. Jana Szalewskiego "Sobol" Oddział
 Partyzancki "Szybski - 103" i dr. Maryana Bradnorskiego
 "ros" Oddział Partyzancki "Młynki" w okresie od 43r do 45r.

Współpracownikiem z niewolnikami angielskimi i rosyjskimi w Firmie pręsi samolotów Flakumy w Chojnicach w okresie dostarczaniem odzieży, mydła, środki sanitarne oraz informacje i plany misji na nocleg obywatelskiej dr. Franciszki Szablewskiej b. kierownicy Kłosa nr 2 w Chojnicach w okresie od 1943r do lutego 1945r.

Współpracownikiem z kwaterami z Górska Niezawodnego na terenie Brus i Wielkiej Chętność w okresie 44/45r dostarczaniem żywności, odzieży, środki sanitarne, plany misji i zorganizowaniem punktu przystanku na nocleg dr. Mechtolda Goebel z Brus - kierownika Grupy Pomorskiego i zgrupowań kwater z Pomorskiego Komitetu Tajnego i zorganizowanej Opieki Społecznej w Chojnicach.

Dostarczaniem żywności poddymentem, kartki żywnościowe, które otrzymano od blokleitera Jaschke na Stareckie b w Chojnicach.

Zaswiadczenie pracy, które wykonał osobiste i zaswiadczenie zamieszkania oraz kompletny numerowy projekt, druk blankietów niemieckich, fotografie w przygotowaniu od Franciszki Gierszewskiej z Chojnic, od Heleny Gorbik na Mickiewicza 9 w Chojnicach co przekazywano do grupy partyzanckiej "Jagoda", "Osie" Czerwiec Grupa Pomorski i-u Edmundowi Sulc "Grob", "Osie", Stanisławowi Ryduchowskiemu "Rajsk" w do Zgrupowanie Partyzanckiego Brony - Wielki - buntów nr 6 Dobrowa por Janowi Szalewskiemu "Sobol" Odzieży Partyzancki "Szybski - 103" w okresie 1943r do 1945r oraz kierownikiem informacyjnym z Brzy rozpatrenie Frontu Nihilistycznego w Porwałkach b por Chojnice w punkcie kontaktowym Stanisław Fedde w Klawkowie kto Chojnice na nocleg Maryjane Czerwoskiej "Wzrost" Oddział Partyzancki "Młotki" w okresie 43r do 45r co przekazywano do Grupy partyzanckiej "Jagoda", "Osie" w Czerwiec Grupa Pomorski i-u Edmundowi Sulc "Grob", "Osie" i Wincentemu Drobiszkiemu "Fala".

Od stycznia 1944r pracownikiem jako stowarz. zawodowy w Chojnicach, gdzie podlegał chorze

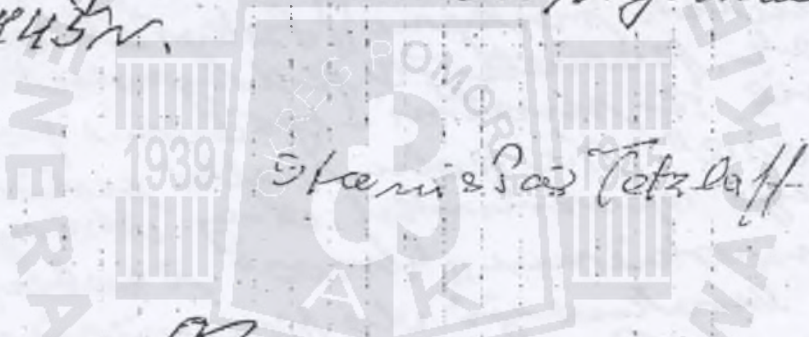
Wiedeński i pracy organizowaniem szkolenie
 wojskowe dla partyzantów w okresie od 44 do 45r
 me wójtka dr. Maryjane Czolnowskiego „Wawo”
 Oddział Partyzancki „Młynki” Jednocześnie
 werbowaniem kadecy i rekrutów do
 Kompiwacji w ramach oporu w okresie
 43r do 45r me wójtka dr. Maryjane
 Czolnowskiego „Wawo” i por. Jena
 Szalewskiego „Sobol”. Byłem przesko-
 lony pod przyglądem wojskowym i byłem
 ciężko szkolony przez dowódcę Gryfa
 Pomorskiego dr. Anny Drewnickiej
 „Franciszka” i sierżanta dowódcę TOW
 Gryfa Pomorskiego i komandy Flusia Gdynia,
 Kartury, Kosińskiego i Chojnic Szwab
 Kłociński oraz por. Antoniego Drewnickiego
 i Chojnic i sierżanta TOW Gryfa Pomorskiego
 i Szwał Szeregi.

Bratem podjął w walkach;
 W dniu 29 czerwca 1944r bratem podjął broję
 z obywateli polski niemieckiej w buntował
 w lesie w okolicy Trawice b. pow. chojnicki
 me wójtka por. Jena Szalewskiego „Sobol”
 Oddział Partyzancki „Supski - 103” i dowódcę
 wrażeń z pola walki, polnego dr. Jena
 Szalewskiego „Sobol” do Lubni b. pow. chojnic do
 punktu Kłody Miszewskiej „Bilet” „Dantea”.
 - W sierpniu 1944r z Grupą partyzancką
 i pancerz Kasubski TOW Gryfa Pomorskiego pod do-
 wodztwem Lemki „Pigork” i Józefa Łęckiego
 skomatem zbrojnego napadu me posterunku
 anchermentu w Lipuszu b. pow. Koszaliński
 w celu uwolnienia partyzanta Bronisława Knapka
 „Wiry” z r. w okolicy „Diabeł jest przez”. Bratem
 idział w akcji przy braniu posterunku w celu
 zabicie wrahmana Büchla i przewanie
 orności telefonicznej z Leonem Nodskim
 w okolicy

W dniu 14 stycznia 1945r brałem udział w
 walkach w walce Czołmiz - Kirnicy
 z formacją SS Czołmiz Wielka Chęć
 w Oddziale Polobronackim "Młynki"
 Deszczowa Młynki pod dowództwem Młodych
 Czołmiz "Wros" w czasie
 walkach na pierwszym skrzydle na
 polu walki w kierunku i wyprowadzenia
 Oddziału "Wros" i Emilie Czerwskiego "fokota"
 w kierunku z Czołmiz na cześć las
 w okolicy Giedonia, a lewe skrzydło
 w materii skierowało się na półki
 w kierunku Kirnicy - Kosobudy wrosło
 rozbiło przez formację SS Czołmiz Wielka
 Chęć i w desperackiej walce poległo
 około 8 podległych (przebie niepotrzebnie)
 nie udało się pokonać "fokota" oddział w lewo.
 Jednak ponad 70 podległych wyostie-
 ło się z matni - oddział pod dowództwem
 "Wros". Na polu walki podległym
 przoległym oddziału Młodych
 Czołmiz "Wros" i w kierunku
 do ewakuacji do przewiezienia do
 do grupy Polobronackiej "Jagota", "Ose"
 Czołmiz wraz z innymi podległymi
 pod dowództwem Stanisława Rydzewskiego
 "Jagota" z innymi podległymi i podległymi
 w celu zabezpieczenia i leżenia "Wros"
 W styczniu w lutym 1945r wespół z innymi
 z grupy desantowej (9 z nich) ppow Jana Mięskiego
 w okolicy Lipusza - Kalisz - Kozłowski, razem
 z podległymi Gryka Bonarstkiego grupy
 podległymi w Lipuszu z Józefem Ładkiem
 Bonarskim i Józefem Skim przy zabezpie-
 czeniu ewakuacji ludności polskiej, zabezpieczeniu
 obiektów przemysłowych (młyn w Lipuszu,
 tartaku w Dziemińsku i w rezerwie Kaliszewo
 w Lipuszu). Dokonywaliśmy niszczenia
 transportów kolejowych i samochodowych

Strona 8

polegających w kierunku Bytowa i Kosciemyna
 z zapewnieniem wojskowym.
 Wobec powyższych faktów w tej grupie nastąpił
 rozbiór i dołączono do grup wojska niemieckich
 oficerów w udziale broni, amunicji,
 granatów i w miarę możliwości wojskowego
 w dokonywaniu sabotażu i dywersji, jednocześnie
 niszczeniem bezwarunkowo niemieckich
 wsi Bytów, Kosciemyna. Informacji
 o ruchu wojsk niemieckich i ugrupowań w kie-
 runku Bytowa, Miastka i Goleńszka przekazy-
 waniem do grupy desantowej ppłk. Jędrze-
 cha Miłkiewicza w punkcie Lipusz w miejscowości
 Józefów Łęcki w okresie od stycznia do
 marca 1945r.



Stanisław Fetzlaff

Stanisław Fetzlaff

T: M: 1194 / 1993 Pom.

Chojnice

Tetzlaff Stanisław

V Karty informacyjne

k. 1



Tetzlaff Stanisław

Se. Se.

Chojnice

AK ?

1

Dn Stanisław Tetzlaff ur. 3 maja 1929 r. w Chojnicach.
Od października 1939 r. do lutego 1945 r. Szare Szeregi Drużyna
Hercerska w Chojnicach, Gryf Pomorski i AK.
Zam. 39-600 Chojnice, ul. Mickiewicza 19A.

Zob: kieszka problemowa "Kam-cerstwo"
protokoł zebrania organizacji
Stow. Szarych Szeregów
Oddz. "Pomorski" w Brunsach

9/8.10 2000



Jetzałaff Stanisław

